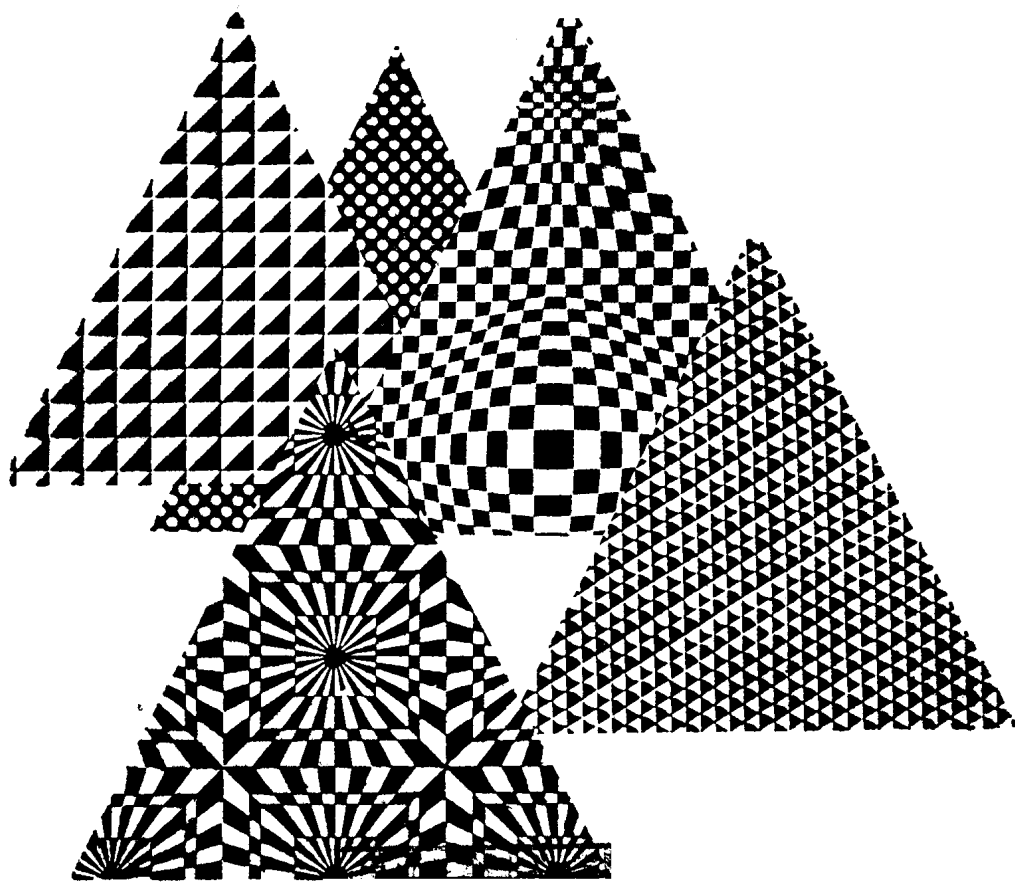
The book cover features a dark background with three large, overlapping triangles in shades of red, blue, and yellow at the top. Below these is a large, light-colored circular shape. The bottom half of the cover is a blue grid pattern. The title '上海宗教史' is written in large white characters on the right side.

# 上海宗教史

阮仁泽 高振农 主编  
上海人民出版社



# 上海宗教史

阮仁泽 高振农 主编

上海人民出版社

**(沪)新登字101号**

**责任编辑 陈莉莉**  
**封面装帧 杨德鸿**

**上海宗教史**

**阮仁泽 高振农 主编**

**上海人民出版社出版、发行**

**(上海绍兴路54号)**

**新华书店上海发行所经销 常熟第四印刷厂印刷**

**开本850×1156 1/32 印张32.25 插页5 字数740,000**

**1992年7月第1版 1993年1月第2次印刷**

**印数2,001—4,000(内精装2,200)**

**ISBN7-208-01223-7/B·155**

**定价 30.00元**

## 本书作者名单

上海佛教史 高振农  
上海道教史 陈耀庭  
上海伊斯兰教史 张志诚 葛 壮 朱克同  
上海天主教史 顾裕禄  
上海基督教史 姚民权 张乐天

# 是 为 序

## ——说说《上海宗教史》

罗 竹 风

《上海宗教史》是由上海社会科学院宗教研究所的同志分工编写的，包含佛教史、道教史、伊斯兰教史、天主教史，基督教史五个组成部分。由于过去还没有人写过一部完整的、综合性的宗教史，无可借鉴，只好新起炉灶，从搜集资料，拟订章节……，不断探索前进。经过将近三年时间，竟然要把成果送到读者面前，供大家阅读和审查了。我以为这就是成功，值得欣慰。

五种宗教的历史渊源、经典教规、组织结构、传统习惯等，各不相同，很难把它们扭在一起，做到纵横交叉，又浑然一体。只好分立门户，各写各的，自成体系，合拢来都在上海这块土地上运行，发挥其应有的作用。各个宗教如果能以历史沿变为纲，力求史料翔实，内涵周详，阐述清晰，脉络分明，具有一定的科学性和可读性，也就尽到应有的本份了。

《上海宗教史》具有以上这些优点，通过历史叙述，论点自然在其中了。天主教、基督教是伴随帝国主义侵略，受不平等条约保护而传进中国的，一开始上海就是外国传教士传教的主要渠道，这是历史背景、地理位置和经济条件所决定的，一直到解放前夕，两教的许多差会、修会和行政、译经、教育、医疗、慈善事业以及群众社团的首脑机构，大多以上海为基地，直接或间接地起

着操纵指挥全国各地教会的作用。据史立论，环绕帝国主义侵略的这条主线加以探讨和剖析，论点自然是非常明确的。至于在某种特殊历史条件下，基督教内的所谓自立教会、本色教会等，都不能从精神上摆脱西方差会和外国传教士的桎梏。一直到解放后，两教掀起群众性的反帝爱国运动，帝国主义势力被摧毁，教权收回，成为中国教徒自办的宗教事业，天主教和基督教才真正改变了原来的面貌。

若以中华人民共和国成立断代，天主教史涉及到这场严峻而复杂的“教权”斗争，而基督教史却只有许多“伏笔”，预示着反帝爱国的风暴即将来临，但“正文”并未展开，只好留待修订再版时加以补充了。

伊斯兰教的特点是宗教与民族相糅合，两者相互融合，相互渗透，形成穆斯林特有的风俗习惯。不妨说，它已经是民族性色彩极浓郁的宗教了，在全国少数民族中，约有1700万穆斯林。其中散处于汉民族聚居区的约有几百万。上海的伊斯兰教是元时传入的，以松江清真寺最为古老。随着上海开埠，商业逐渐发达，加以清末战乱频繁，江苏、山东、河南等地的回民不断流入上海，因信仰和风习相同，交往方便，逐渐形成回民聚居村镇，建立了不少清真寺，上海发展成中国最大的商业经济中心，回民从事珠宝业、饮食业以及其他各行各业；开办学校，设立经院、翻译《古兰经》，出版其他有关宣传教义教规的图书，在全国伊斯兰教占有重要地位。上海又是陆、海、空交通发达的大城市，各地穆斯林去麦加朝圣，又往往从这里经过，更加促使商业、教育、出版、译经等事业的发展，同西北各地和阿拉伯世界都有广泛联系。

每当国家出现危难关头，上海穆斯林都振臂奋起，前仆后继，义无反顾，为保卫国家权益，出现了不少英勇业绩和英雄人

物。解放以来,上海穆斯林和汉民族友好共处,为社会主义“四化”和两个精神文明建设作出应有的贡献,是安定团结的重要因素。

佛教历史悠久,三国时传入上海,名刹龙华寺、静安寺相传始建于吴赤乌年间。历来高僧大德辈出,庄严国土,利乐有情,特别对翻译佛经和出版佛教书刊贡献很大。抗战期间,在日伪虎视眈眈,气焰威逼之下,圆瑛法师“威武不能屈”,毅然决然由弟子明旃陪同,漂洋过海,远去南洋一带,宣传募捐,为抗日战争作出重要贡献,发扬了中国佛教徒的高风亮节,至今美名流传,举世共仰。抗战期间,佛教界慰问战士,救济灾民;上海处于“孤岛”期间,不少佛教徒参加爱国救亡活动,甚至掩护共产党员,体现了大无畏精神,这些都在上海佛教史上占有光辉的一页。

为了弘扬佛法,宣传我国社会主义建设伟大成就和宗教信仰自由政策,团结各国佛教徒,维护世界和平,加强国际反霸统一战线,上海龙华寺的明旃法师和玉佛寺的真禅法师虽年事日高,仍不辞辛劳,分别赴欧、美、日本和南洋各地讲经说法,甚得宗教界好评。中国佛教协会会长赵朴初居士提出“人间佛教”的理论,引导广大佛教信徒努力生产,为祖国“四化”建设多作贡献,使佛教进一步适合我国国情。

道教是中国土生土长的,上海始终没有成为道教中心,长期处于自生自灭状态。近几年来,国际上研究道教的风气盛行,似占领先地位。因道教是中国传统文化的组成部分,《道藏》中保存了大量古代科学资料,如修养、健身、炼丹、化学、阴阳五行,对今天还有实用价值,值得认真发掘。上海道教协会成立后,整理道藏,出版刊物,地位已大为提高,有利于中外学术交流和国际和平事业。

道教与民间宗教关系密切，源远流长。研究汉民族宗教信仰问题，除受儒家思想制约外，民间宗教的鬼神观念，恐怕也是不容忽视的。

《上海宗教史》内涵广泛，涉及各教的历史沿革，名胜古迹，教义教规，教堂寺观，著名人物，宗教团体，慈善事业等等，可供读者参阅考查。“前人种树，后人乘凉”，自古为然。前人若不种树，人世间势必会变成沙漠，天热时，后人无处乘凉，岂不是晒得发昏！《上海宗教史》在一片荒芜中踩出了一条路，即使高低不平，畸轻畸重，但毕竟填补了一个空白，可鼓励后来者不断前进。“前无古人”，正说明它的功绩；若后无来者，人类不就大可悲了么？

现代历史著作，一般以建国为界，《上海宗教史》也并没有截然划成一条直线，有的“划地为牢”，有的稍有突破，有的则新旧交错。但总起来看，对解放后的宗教史，一般叙述甚少。如果分而治之，五教各成专史，多补充最近四五十年新情况，即可见“全豹”。当然，谈何容易，只好“且听下回分解”了。

1992年3月1日



# 目 录

序.....罗竹风

## 绪 论

- 一、上海宗教得到统治阶级的支持并受其控制和利用 ..... 4
- 二、上海宗教的发展是民众在自然和社会压迫下的精神需要 ..... 7
- 三、近代上海宗教界曾涌现出一批爱国人士 .....10
- 四、近代上海宗教在适应都市社会生活中形成的特点 .....14

## 上海佛教史

- 第一章 佛教在上海的初传 .....27
  - 第一节 佛教传入上海的传说 .....27
  - 第二节 三国时期佛教在吴地的传播 .....28
  - 第三节 康僧会对吴地佛教的影响 .....30
  - 第四节 龙华寺和静安寺的创建 .....32
- 第二章 佛教在上海的传播和发展 .....56
  - 第一节 南朝梁代——初具规模的时期 .....56
  - 第二节 唐代——稳步发展的时期 .....60
  - 第三节 五代——继续流行的时期 .....73
  - 第四节 宋代——突飞猛进的时期 .....77
  - 第五节 元代——持续发展的时期 ..... 107
  - 第六节 明代——禅宗盛行的时期 ..... 119
  - 第七节 清代——渐趋衰落的时期 ..... 134
- 第三章 佛教在上海的复兴 .....152
  - 第一节 近代上海佛教的复兴及其主要原因 .....152
  - 第二节 近代上海的新兴佛寺 .....158

第三节	近代上海佛教的宗派 .....	163
第四节	近代上海的佛教组织 .....	170
第五节	近代上海佛教的居士团体 .....	189
第六节	近代上海的佛教代表人物 .....	209
第四章	近代上海佛教的文化、慈善事业及对外交往 .....	276
第一节	近代上海的佛学院校 .....	276
第二节	近代上海的佛教研学弘法机构 .....	281
第三节	近代上海的佛教出版机构 .....	291
第四节	近代上海的佛教报刊杂志 .....	303
第五节	近代上海大藏经的印刷和佛学辞书的编纂 .....	310
第六节	近代上海的佛教慈善事业 .....	318
第七节	近代上海佛教的对外交往 .....	326
第五章	上海佛教发展的特点、地位、作用 .....	333
第一节	上海佛教发展的特点 .....	333
第二节	近代上海佛教在中国佛教发展史上的地位 .....	342
第三节	近代上海佛教的影响与作用 .....	345
<b>上海道教史</b>		
第六章	道教在上海的传播 .....	353
第一节	道教在上海的初传 .....	353
第二节	唐宋时期上海道教初具规模 .....	356
第三节	唐宋时期创建的上海道教宫观 .....	359
第四节	元代上海道教广泛传播 .....	369
第七章	明清时期上海道教的持续发展 .....	380
第一节	明代道教正一派在上海的影响加强 .....	380
第二节	明代道教宫观发展东移于浦江两侧 .....	385
第三节	清代各地各派道士云集上海 .....	393
第四节	清代上海道观大量创建 .....	400
第八章	民国时期的上海道教 .....	413

第一节	近代上海道教的著名人物	414
第二节	民国时期重建和创建的上海道观和道院	420
第三节	民国时期的道教组织	428
第四节	民国时期的道教学校和出版物	434

## 上海伊斯兰教史

第九章	古代上海地区伊斯兰教的传播与发展	441
第一节	从穆斯林来到上海至第一座清真寺的建立	441
第二节	松江清真寺成为元代上海地区伊斯兰教活动中心	447
第三节	明代上海地区伊斯兰教活动情况	452
第四节	清代上海地区伊斯兰教在曲折中发展	455
第十章	近代上海伊斯兰教的振兴	460
第一节	近代上海伊斯兰教的清真寺	461
第二节	近代上海穆斯林的宗教生活及其特点	485
第三节	近代上海伊斯兰教的社团组织	500
第四节	近代上海穆斯林代表人物	514
第十一章	近代上海伊斯兰教文化教育事业	534
第一节	上海伊斯兰教教育的特点	534
第二节	上海伊斯兰教的出版机构	544
第三节	《古兰经》的翻译和出版	548
第四节	上海出版的伊斯兰教刊物和主要著作	551
第十二章	近代上海穆斯林的经济活动	561
第一节	近代上海穆斯林从事的传统行业	562
第二节	近代上海穆斯林从事的进出口贸易	573
第三节	近代上海穆斯林经营行业面的扩大	575
第十三章	近代上海伊斯兰教的社会政治活动	578
第一节	参加上海光复之役的清真商团	578
第二节	30年代上海的侮教案与穆斯林的护教斗争	583
第三节	民国时期上海伊斯兰教的慈善事业	588

第四节	投身于抗日救亡洪流中的上海穆斯林 .....	592
第五节	近代上海伊斯兰教的对外交往活动 .....	595
第十四章	上海伊斯兰教发展的特点及其历史地位 .....	599
第一节	上海伊斯兰教发展的特点 .....	599
第二节	近代上海伊斯兰教在中国伊斯兰教发展史上的地位 .....	603

### 上海天主教史

第十五章	明末清初天主教传入及其初步发展 .....	609
第一节	天主教在上海的传布 .....	609
第二节	上海天主教的初步发展 .....	614
第三节	上海第一个中国神父吴渔山 .....	620
第四节	禁教时期上海潜藏的传教士 .....	623
第十六章	鸦片战争后上海天主教的发展 .....	630
第一节	来到上海的首批法国耶稣会传教士 .....	630
第二节	江南传教区的建立 .....	631
第三节	江南传教区的发展 .....	634
第四节	江南传教区的划分和上海教区的成立 .....	639
第五节	上海的天主堂 .....	642
第六节	上海天主教的朝圣地——佘山天主堂 .....	662
第七节	修道院和中国神职人员 .....	667
第八节	上海天主教内的女修会 .....	675
第十七章	上海天主教文化教育及慈善事业 .....	684
第一节	传教士办的中小学校 .....	684
第二节	震旦大学的创办 .....	695
第三节	传教士办的天文台和博物馆 .....	701
第四节	上海天主教会报刊 .....	707
第五节	上海天主教会医院 .....	715
第六节	传教士办的孤儿院、育婴堂及其他慈善事业 .....	720

<b>第十八章</b>	<b>上海天主教教徒团体及其他教会机构</b>	729
第一节	上海公教进行会	729
第二节	其他善会	734
第三节	教会的经济来源	736
第四节	遣使会、巴黎外方传教会、方济各会等设在上海的 帐房	743
第五节	鲍斯高会	745
第六节	天主教教务协进会	748
<b>第十九章</b>	<b>解放后上海天主教状况的历史性变化</b>	752
第一节	解放前夕和解放初上海天主教会状况	753
第二节	上海天主教反帝爱国运动的胜利	762
第三节	中国教徒自办教会的实现	777

### 上海基督教史

<b>第二十章</b>	<b>基督教在上海的传播</b>	787
第一节	基督教在中国和上海的初传	787
第二节	伦敦会	791
第三节	青浦教案	795
第四节	安立甘会	797
第五节	美国圣公会和文惠廉	800
第六节	长老会和娄氏两兄弟	803
第七节	公理会和裨治文	805
第八节	浸礼宗的晏玛太等	806
第九节	监理会的早期传教士	811
第十节	早期的传教媒介	813
<b>第二十一章</b>	<b>上海基督教的发展</b>	823
第一节	圣公会	824
第二节	长老会	826
第三节	浸会	830

第四节	监理会 .....	834
第五节	其他传教组织在沪概况 .....	840
第六节	在华传教士的三次会议(1877年、1890年、1907年大会) .....	852
第七节	超宗派的传教机构 .....	869
第八节	非宗派性的社会事业 .....	871
第二十二章	上海基督教文字宣教机构概况 .....	875
第一节	圣经的翻译及圣经公会 .....	875
第二节	广学会 .....	881
第三节	中华浸会书局 .....	891
第四节	青年协会书局 .....	893
第五节	中国圣教书会及其他出版机构 .....	894
第二十三章	上海基督教会医院和学校 .....	896
第一节	基督教会医院 .....	896
第二节	基督教会学校 .....	913
第二十四章	青年会、女青年会及基督教学生运动 .....	944
第一节	基督教青年会 .....	944
第二节	基督教女青年会 .....	947
第三节	基督教学生运动 .....	950
第四节	基督教在“非基运动”中 .....	956
第二十五章	20世纪以来上海基督教的历程 .....	964
第一节	自立运动 .....	965
第二节	本色化运动 .....	972
第三节	合一运动 .....	976
第四节	独立性的教会 .....	981
第五节	中国革命形势对基督徒的思想影响 .....	992
第六节	基督徒在抗日救亡运动中的表现 .....	999
第七节	基督教在全国解放形势中的抉择 .....	1006
后 记	.....	1020

# 绪 论





上海,有人说它是中国的耻辱,有人说它是中国的骄傲。

说它是中国的耻辱,因为它曾是帝国主义列强侵略中国的桥头堡。那时,在公共租界和法租界,中国政府丧失了主权,洋人统治着一切,并由此向中国内地伸出剥削压榨之手。在这个被称为“冒险家的乐园”中,帝国主义者和买办官僚挥金如土,过着穷奢极欲的生活,绝大多数劳动人民在死亡、饥饿线上挣扎,一些民族工商业者则在破产边缘搏斗。

说它是中国的光荣,因为它在中国的近代和现代史上又曾是改革者、革命者叱咤风云的地方。从维新运动到资产阶级革命,上海地区都曾是斗争的前哨和重要的阵地。1921年,中国共产党诞生于上海,曾在这里领导人民进行反帝反封建的革命斗争。在中华人民共和国成立以前的一百年中,上海发展成为全国经济和文化的中心,从某种意义上说,也是政治活动中心之一。近代上海是西方文化输入的窗口,又是向全国播散的起点。因此,上海是中国一座十分重要的城市。

上海城市的建置时间并不太长。宋政和三年(1113年)设置管理贸易的机构市舶司,上海已成为贸易港口;元至元二十九年(1292年)设置上海县,上海始具城镇规模。佛教、道教、伊斯兰教、天主教和基督教等宗教都是从外面传入上海的。其中佛教传入时间最早,相传早在三国时代,佛教就已在上海地区开始流传了。上海的龙华寺和静安寺传说就是在那时创始的。道教虽然是中国土生土长的宗教,但对于上海来讲,也有一个传入的问题。据有关资料记载,在唐代上海地区就有了道士和道观。伊斯兰教传入时间要迟一些,但在宋元时,上海就留下了穆斯林的足